

En hyggelig dag for børnefamilier



Af Gunnar Hattesen

Gæsterne strømmede søndag til Gråsten Landbrugsskole.

De 4.800 besøgende så nærmere på malkekøer og kalve.

Dagen igennem var der masser af aktiviteter

for børn og voksne, som blandt andet kunne klappe kalve, lege i halmballer eller sidde i traktor. ■

Gråsten Landbrugsskole viste sit landbrug frem til de mange mennesker, der ikke daglig har tilknytning til landbruget. Foto Søren Gülick



VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Skilsmisssager

Bodelingsaftaler

Forældremyndighedsager

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrådgivning

Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseeck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Søndag den 24. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste i Adsbøl kirke

Søndag den 24. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Høstgudstjeneste er en festgudstjeneste, hvor vi takker for årets høst og deler overskuddet med de fattige.

Høstgudstjeneste er ikke en kirkelig højtide med fast plads i kirkeårets kalender. Men i mange kirker er der tradition for at markere høsttiden ved en søndagsgudstjeneste og synge kendte høst- og efterårssalmer som *Vi pløjede* og *vi såede* og *Nu falmer skoven trindt om land*.



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Urolige tider af Linda Lassen



Af Lise Kristensen

Forfatteren og digteren Linda Lassen, Gråsten, udgiver 17. november digtsamlingen Urolige tider på Forlaget Lysvalsen.

Titlen kunne ikke være mere relevant, men det er ikke den politiske situation eller klimakrisen,

Linda Lassen forholder sig til.

Digtsamlingen er indfølelse reflektion over liv og død, og hvordan forfatteren oplever verden gennem sine snart 75 år.

Linda Lassen runder det halvske hjørne den 1. december. Hun har skrevet et halvt hundrede bøger fordelt på digtsamlinger, ungdomsbøger,

skønlitteratur og krimier senest Den Skyldige om mordet på Antik Andersen i Sønderborg i 1967.

Med Urolige tider går Gråsten forfatteren i en hel anden eftertænksom og følsom grøft. Hun spidder vores syn på tilværelsen, skaber stemningsfyldte årstidsbilleder og indgyder håb i person-

ligt og samfundsmæssigt mørke tider. Lysvalsen er et forlag, der satser særligt på lyrikken, hvorfor det var naturligt for Linda Lassen at udgive sin anden digtsamling her.

Hun debuterede faktisk i 1997 med digtsamlingen "Balloner flyver væk".

"Det er svært at sælge digte, blandt andet fordi mange tror, det også er svært at læse dem. Jeg vil gerne vise, at sådan behøver det ikke være. Man

kan godt bruge enkle ord om vanskelige forhold. Humoren bringer både smil og håb. Lysvalsen vover at satse på lyrikken. Det er modigt, synes jeg. Naturligvis håber jeg, Urolige Tider kommer ud til mange læsere," siger Linda Lassen om sin nye digtsamling, der er let tilgængelig og tager sig kærligt af kendte livs- og hverdags forteelser. ■

Forfatteren Linda Lassen udgiver digtsamling.

Wienerschnitzel-spisning og sort sol

Tirsdag den 26. september

Efter opsamling kører vi til Nykirke i Sydslesvig, hvor vi spiser wienerschnitzel og bratkartofler på en historisk kro.

Derefter kører vi til Aventoft for at opleve, hvad stærene foretager sig.

Prisen dækker bus, guide, wienerschnitzel og bratkartofler og kaffe og kage.

Hjemkomst ved 22-tiden.

499,-

OPSAMLINGSSTEDER

15.00...Alsion, Sønderborg
15.15 ..Nybøl Kirke
15.20..Broager Kirke
15.25..Elektrikeren, Egernsund
15.30..Ahlmannsparken, Gråsten
15.35 ..Bageren, Rinkenæs
15.40..Annie's Kiosk, Sønderhav
15.45 ..Elektrikeren, Kollund
15.50 ..Kruså Bankocenter
15.55 ..Bov Kirke
16.00..Circle K, Industrivej 20, Padborg

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller
rejser@graastnavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Oplev HANNE VIBEKE HOLST

**Onsdag 25. oktober kl. 19.00
i Ahlmannsparken, Gråsten**

Kom tæt på en af Danmarks mest læste forfattere, Hanne Vibeke Holst, og hendes arbejde med romanen *Kriger Uden Maske*, som skildrer en dramatisk skæbnefortælling om en af Danmarks mest betydningsfulde modernister og alligevel en i den brede offentlighed oversete kvindelig kunstner, nemlig billedkunstneren Sonja Ferlov Mancoba.

Som ung kvinde fra 1930'ernes overklasse bryder hun med de sociale normer, da hun søger ind på Kunsthøjskolen, men oplever ikke som kvinde at blive taget seriøs. Hun får derfor et valg at træffe om enten at affinde sig med et liv i periferien eller satse alt i sin søgen efter sin egen stemme som kvinde, kunstner og kriger.

149,-

Tilmelding til LOF Syd tlf. 2573 4210 eller på www.lof.dk/syd

KÆMPE JULEGRILLBUFFET

Hver aften fra 10. november til og med 23. december 2023

HUSK
Vi har også plads
til store selskaber.
Ring og hør mere på
telefon 69663417

STOR GRILLBUFFET

- 3 forretter
- 15 slags kød
- 10 slags tilbehør
- 3 slags sovs
- 50 varianter i salatbaren
- Frisk brød

FRA KUN
229,-
Pr. pers.*

*Fre, lør og helligdage
249,-

ALL INCLUSIVE PAKKE

- Grillbuffet
- 1 velkomstdrink
- Fri øl (inkl. special øl) og sodavand
- Fri økologisk filterkaffe og te
- Fri hvid-, rød- og rosévin (Flammens udvalgte vine)
- Dessertbuffet*

KUN
599,-
Pr. pers.

ALL INCLUSIVE MED COCKTAILS

- Grillbuffet
- 1 velkomstdrink
- Fri cocktails
- Fri øl (inkl. special øl) og sodavand
- Fri økologisk filterkaffe og te
- Fri hvid-, rød- og rosévin (Flammens udvalgte vine)
- Dessertbuffet*

KUN
699,-
Pr. pers.

* Horsens og Vejle serverer ikke dessertbuffet, men istedet desserter a la carte. I all inclusive pakken indgår 1 valgfri dessert.

All inclusive JULEFROKOST TILBUD

Book inden 1. okt. og spar op til

20% Pr. person*

*Søndag til torsdag – 20%. Fredag og lørdag – 10%. Gælder for perioden 10. nov. - 23. dec. 2023

Skriv koden **"Juletilbud 2023"** i kommentarfeltet, når du bestiller, for at anvende tilbuddet.

Priser ved reservation inden 1. okt. 2023: All inclusive menu – søndag til torsdag 479,- samt fredag og lørdag 539,- / All inclusive inkl. cocktails menu – søndag til torsdag 559,- samt fredag og lørdag 629,-

UDVALGTE JULERETTER

PÅ BUFFETEN

DET KOLDE BORD

- Julelaks bagt med sennep og sesam
- Hønsesalat med bacon og purløg
- Grønkålssalat med appelsin og soltørrede tranebær
- Æg med mayonnaise og rejer

VARM BUFFET

- Tarteletter med høns i asparges
- Frikadeller
- Julemedister

PÅ GRILLEN HVER AFTEN

- Kamsteg med sprøde svær
- Sennepsglaseret juleskinke
- Andebryst

For mere info se www.flammen.com/julefrokost

RESTAURANT
FLAMMEN

Kom til KÆMPE ÅBNINGSFEST

STARK Rødekro, Skånevej 5-7

21. SEPTEMBER KL. 6-17

GRATIS

STARK Håndværker
T-shirt til de første
200 købende
kunder!



DUNLOP



ÅBNINGSPRIS

120,-

(Ex. moms 96,-)

DUNLOP STØVLE

Model 380VP Pricemaster. Skridhæmmende og slidstærk støvle. Uden sikkerhed. Resistent overfor syre. Farve: grøn. Str. 41-46. (Best. nr. 8679664)

STACO

Stronger Industrial Tools



STACO TOPNØGLESÆT

1/4" - 3/8". 47 dele.
(Best. nr. 1646917)

Frit valg

220,-

(Ex. moms 176,-)

STACO TOPNØGLESÆT

Topnøglesæt i Chrom-Vanadium stål med 22 dele. Sættet indeholder 1/2 toppe samt tændrørstoppe og adaptor til 3/8. Derudover medfølger også skraldenøgle m. 72 tænder samt 2 forlængere og kardanled. (Best. nr. 1656683)

KOSANGAS

**GASBILEN
KOMMER FORBI**



EN OPFYLDNING

PR. FLASKE

119,-

(Ex. moms 95,20)

KOSAN FLASKEGAS

10 kg letvægtsflaske. Ombytningspris til samme flasketype. (Best. nr. 2298293)

KOSAN LETVÆGTSFLASKE

10 kg letvægtsflaske. Excl. gas. (Best. nr. 9502999)

KOM TIL KÆMPE AUKTION

Masser af lækre varer på auktion.

**INGEN MINDSTE
PRISER!**

Alt overskud fra
auktionen går
ubeskåret til
**JULEMÆRKEHJEMMET
FJORDMARK**

LIP

LIP MULTI FLISEKLÆB/FLEKSIBEL

20 kg. Cementbaseret fliseklæb. Til opsætning og nedlægning af fliser, marmor, skifer, storformatflise, natursten, glasuldplader m.m. Forbrug: 1,4 - 3,5 kg afhængig af flisestørrelse og underlag. (Best. nr. 1972506)

V/KØB AF HEL PALLE

PR. POSE

120,-

(Ex. moms 96,-)



STARK Rødekro
Skånevej 5-7 • 6230 Rødekro
Tlf. 8252 2323



STARK
Sammen bygger vi professionelt



ÅBNINGSSPOT
 TA' 3 STK.
1.250,-
 (Ex. moms 1.000,-)

SPREHN MØRTELBØR
 110 liter. Med luftgummihjul.
 (Best. nr. 1965031)



RESTMARKED
SPAR OP TIL
60%*
PÅ CARHARTT

*Gælder udvalgte varer. Gælder ikke i forvejen nedsatte varer eller bestillingsvarer.





745,-
(Ex. moms 596,-)

MAKITA BLUETOOTH RADIO DAB+ MR004GZ. Bluetooth og DAB+ arbejdsradio. IP64-klasse. Mulighed for tilslutning af MP3/iPod/iPhone. Bluetooth-funktionen giver mulighed for tilslutning til din musik-afspiller. USB-tilslutning. Bruger Makita Lilon batt. fra 12V-40V eller net adapter.
(Best. nr. 2175440)



DEWALT MULTICUTTER
DCS355N. 18V XR kulløs multicutter. Afgiven effekt: 300 watt. Svingninger: 0-20.000 pr. minut. Vægt: 1,06 kg. **Leveres incl. 29 dele tilbehør, excl. batteri og lader.**
 (Best. nr. 1677207)

FRIT VALG

PR. STK.
870,-
 (Ex. moms 696,-)



DEWALT VINKELSLIBER
DCG405N. Driftseffekt: 1000 watt: Hastighed ubel.: 9000 omdr./min. Max. skivediameter: 125 mm. Spindelgevind: M14. **Excl. batteri og lader.**
 (Best. nr. 1937806)



DEWALT RUNDSAV
DCS391N. 18V XR Li-Ion rundsav. Ultratynd karbid-klinge med 24 tænder og 165 mm i diameter giver en mere effektiv hastighed og glat finish. 55 mm savdybde. Omdrejningstal ubelastet: 0-5150 omdr./min. **Leveres excl. batteri og lader.**
 (Best. nr. 1547932)



PR. PAR

595,-
 (Ex. moms 476,-)

BLUNDSTONE STØVLE
 Blundstone elastic side boot lined. Farve: navy nubuck. Premium vandafvisende nubuck læder. Læder og syntetisk foring. Tilpasset eva fodsål med xrd® teknologi for maksimal komfort. Let-vægtig og varmebestandig tpu ydersål. Xrd® i hælen, for at opnå suveræn stød absorption.
 (Best. nr. 9781322)



245,-
(Ex. moms 196,-)

STANLEY VATERPASSÆT
 Rillet og eloxeret aluminiumsprofil. Med 3 kraftige og stabile libeller i plexiglas. Mål: 60/120/200 cm.
 (Best. nr. 1705883)



ÅBNINGSPRIS

310,-
 (Ex. moms 248,-)

STANLEY SAVBUK
 Fold ud savbuk med aluminiumsben. Klikkes nemt sammen med låse til dobbelt enhed. Nem at transportere. Max. belastning pr. buk: 340 kg. **Sæt med 2 stk.**
 (Best. nr. 1506454)



JamesHardie



PR. STK.
73⁷⁵
 (Ex. moms 59,-)

HARDIEPLANK FACADEBRÆT
 Meget høj kvalitet og minimal vedligehold. Montagen er hurtig, enkel og fleksibel med mulighed for at montere både vandret, lodret, som klinkbeklædning, en-på-to-beklædning eller med åbne fuger op til 8 mm. Det naturlige cedertræmønster sikrer en naturlig finish og mønstervariation. Mål: 8 x 180 x 3600 mm. 15 års garanti på HardiePlank®. Fås i farverne: hvid, antrazit og sort.
 (Best. nr. 1942387, 1942383, 1990851)



STARK
 Sammen bygger vi professionelt

Mandag - fredag 6.00 - 16.00
 Lørdag 8.00 - 12.00
 Info.rodekro@stark.dk
 tilbud.rodekro@stark.dk

Ældre Sagen

Gråsten

Foredrag om Japan

Onsdag den 4. oktober 14.30 til ca. 16.30
I BHI Salen, Ahlmannsparken



Itsukushima Shrine, Miyajima

Japan er et anderledes land og en anden kultur. Anders Kjærgaard har arbejdet og boet i Japan i mange år og vil give os indblik i kulturen.

Han har herudover haft mange forretningsrejser til mange andre asiatiske lande og kulturer. Kultur er hans store interesse og med eksempler og selve oplevelser giver han forståelse af at Japan er meget anderledes, ikke bare i forhold til dansk og vestlig kultur, men også i forhold til andre asiatiske kulturer.

Foredraget giver indblik i landet, historie, religion, den japanske ordentlighed, kommunikation samt ledelse og beslutningsprocesser i japanske organisationer.

Pris 70,- kr. for medlemmer
90,- kr. for ikke-medlemmer
Priserne er inkl. kaffe og kage

Tilmelding på vores hjemmeside
www.aeldresagen.dk/grasten eller til
Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms
senest mandag den 2. oktober kl. 18.00.

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

Malergruppen

Vi vil gerne være flere personer hos Ældre Sagens malere.

Er det noget for dig?

Vi maler akryl og akvarel. Vi har det hyggeligt og hjælper hinanden.

Vi maler tirsdage kl. 10.00 -13.00
i Dansehuset, Johs. Kochs vej 12, Gråsten

Kontakt: Gitta Nielsen 26 70 22 89
eller Christa Hansen 26 29 02 07

SØNDAGSCAFE

Søndag den 1. oktober kl. 12.00 – 14.00
på Restaurant ANKER'S, Marina FISKENÆS

Menu: Mørbradgryde med kartofler og surt/sødt
Inkl. 1 glas vin eller 1 øl eller vand, kaffe og småkage

Pris 130,- kr. for medlemmer
150,- kr. for ikke-medlemmer

Vi har harmonikamusik, fællessang og god stemning

Tilmelding på vores hjemmeside
www.aeldresagen.dk/grasten eller til
Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms
senest torsdag den 28. september kl. 18.00.

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

Tag på udflugt med
Gråsten Rejser



Mads Friis opgiver at sælge Benniksgaard

Af Lise Kristensen

Hotelejer Mads Friis opgiver at sælge Benniksgaard Hotel i Rinkenæs.

“Det er rigtigt, at jeg har forsøgt at sælge Benniksgaard for at gennemføre et generationsskifte, men der har ikke været nogen interesse for at overtage hotellet. Jeg har ikke haft en eneste henvendelse. Jeg er ikke alene om at stå i den situ-

Dåbsattesten siger efterhånden 68 år for hotelejer Mads Friis, der egentlig ønsker at afhænde Benniksgaard, men nu drives hotel- og konferencekomplekset videre ved dygtige medarbejderes hjælp, da ingen køber har meldt sig til at overtage foretagendet. Arkivfoto

ation. Det er svært at afsætte hoteller i provinsen. Bankerne arbejder heller ikke ligefrem med.”

Hotelejer Mads Friis erkender, at dåbsattesten afslører en alder på 68 år og tænkte derfor, tiden var inde til at afhænde familieejendommen, der startede som landbrug og senere overgik til hotel-drift, så han kan få tid til at se noget af verden og

nyde tid med familie og venner.

“Jeg har fantastisk dygtige medarbejdere, så nu laver jeg en konstruktion, hvor jeg alligevel kan trække mig i baggrunden og lade andre om at trække det tunge læs. Det bliver den måde, jeg i stedet gennemfører generationsskiftet på,” fortæller hotelejeren gennem et kvart århundrede.



Murer- og Byggefirma

Aut. kloakmester

Kjeld Børm

Reception

Tirsdag den 26. september fra kl. 13.00

I anledning af min
60 års fødselsdag og 30 års firmajubilæum
vil det glæde mig at se familie, venner, kunder og forretningsforbindelser.
Der vil være lidt godt til ganen
På gensyn Kjeld Børm



MobilePay (box nr 8017BB)

Ønsker I at give en erkendtlig kan MobilePay Box med fordel benyttes. Den vil blive brugt til en ferie eller jagttur. Gaver og vin modtages gerne, men ikke gavekort, da de aldrig bliver benyttet.

Ravnbjergvej 5 – 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2794 / mobil 4017 2794 / www.murerogbyggefirma.dk

Slidsomt

Det er slidsomt at drive hotel med Corona i bakspejlet, og energikrise og inflation i kølvandet. Devisen er, at arbejde og investere sig ud af krisen. Sidste år skød Mads Friis fire en halv million kroner i modernisering og optimering af Benniksgaard Anneks, som er hotelværelser i den gamle efterskole. Den overtog den foretagsomme hotelejer, da efterskolen lukkede i 2015.

Hans særkende har gennem alle årene været at købe nyt til og udvide hotelimperiet, som da han gjorde sig til medejer af det tidligere kursuscenter Solglimt i Sønderborg, der blev omdannet til Hotel 6400.

Det indgår ikke i det hotelkompleks Benniksgaard, Mads Friis tidligere på året satte til salg formodentlig 41 millioner kroner.

“Det er der ingen, der vil give. Ikke mange er varme på provinshoteldrift i disse tider. Jeg lægger ikke skjul på, jeg gerne vil sælge, men når det ikke kan være anderledes, kan jeg sagtens bibeholde titlen af hotelejer i kulissen og samtidig koncentrere mig mere om de ting, jeg endnu mangler at få gjort og at se. Der er jo også kommet børnebørn til med årene,” fortæller den pensionstjenlige hotelejer, der overtog Benniksgaard efter sin far Knud Friis og drev landbrug på gården i en snes år med kronvildt, mink, køer, svin og foreskellige afgrøder som blandt andet gulerødder.

Golfbane

I 1997 omdannede han stedet til hotel og arealerne til golfbane. I alt har Benniksgaard 130 værelser i Rinkenæs.

“Jeg har efterhånden arbejdet i 45 år. Skal jeg nå andet, skal det være snart. Vi finder en løsning på den videre drift. Vi passer stedet og passer godt på Benniksgaard,” siger Mads Friis. ■

LOF www.lof.dk/syd tlf. 2573 4210

25.OKT



Foredrag m. Hanne-Vibeke
Holst i Ahlmannsparken

25.NOV



Klassisk julekoncert i BHJ-salen
m. sopran Bettina H. Munch

PETER INGEMANN

foredrag på Sønderborg Teater



01.NOV

08.FEB



Teater & Tapas på Sandbjerg!
-om Karen Blixen & Ellen Dahl

21.MAR



‘Badehotellet’ aften på Ballebro
med foredrag m. Lars Ranthe

Minikrydstogt på Kielerkanalen

Onsdag den 27. september

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn. Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 98 km lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året.

Efter opsamling kører vi direkte til Kiel. Her går vi ombord på skibet. Kursen sættes mod Rendsborg, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet. Vores spændende sejlur tager 4 timer. Vores bus venter på os i Rendsborg, hvor vi får en guidet rundvisning.

Derefter kører vi til Dannevirke.

Mæt af dagens indtryk kører vi nordpå og er hjemme ved 18-tiden.

Prisen dækker bus, rundstykker, guide, sejlur og buffet.

AFGANG

Alsion, Sønderborg	kl. 7.00
Nybøl Kirke	kl. 7.15
Broager Kirke	kl. 7.20
Egernsund, elektriker	kl. 7.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 7.30
Rinkenæs, Bageren	kl. 7.40
Annies kiosk	kl. 7.45
Elektriker i Kollund	kl. 7.50
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 7.55
Bov Kirke	kl. 8.00
Circle-K i Padborg	kl. 8.05

795,-

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Julemarked på Egeskov Slot

Lørdag den 11. november

OPSAMLINGSSTEDER

7.00 Samkørselspladsen ved Hammelev
7.20 McDonald's, Rødekro
7.40 Samkørselspladsen ved Kliplev
7.55 Bov Kirke
8.00 Kruså Bankocenter
8.05 Elektriker, Kollund
8.15 Bageren, Rinkenæs
8.25 Ahlmannsparken, Gråsten
8.35 Egernsund Gamle Skole
8.40 Broager Kirke
8.45 Nybøl Kirke
9.15 Alsion, Sønderborg
9.25 Netto Augustenborg
9.30 Aktivitetscenter, Guderup



Efter opsamling kører vi til Fynshav, hvor vi sejler til Fyn.

Vi spiser middag på en kro, hvor vi får en dejlig middag.

Så går turen videre Egeskov Slot, der er Fyns største julemarked.

Mellem veteranbiler og flyvemaskiner kan markedets gæster gøre en god handel.

Der oses af julestemning, når man ved 110 boder kan lade sig inspirere af alt fra kunsthåndværk og brugskunst til delikatesser og juledekorationer, som giver inspiration til julen.

Vi har ca. 3 timer til at nyde julemarkedet inden turen atter går hjemad.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen dækker kaffe og rundstykke, bus, guide, færgeoverfart, middag, entre og kaffe og kage.

750,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Julemarked i Hamborg

Lørdag den 2. december

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg	kl. 9.30
Nybøl Kirke	kl. 9.45
Broager Kirke	kl. 9.50
Elektriker, Egernsund	kl. 9.55
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 10.00
Bageren, Rinkenæs	kl. 10.30
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 10.10
Elektriker i Kollund	kl. 10.15
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 10.20
Bov Kirke	kl. 10.25
Circle-K ved Industrivej i Padborg	kl. 10.35

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet.

"WeiBer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænksomhed, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

399,-

Tilmelding på
tlf. 2116 0683

GråstenAvis

BovAvis



Oplev CHRISTIANSBORG SLOT

En arbejdsplads for landets folkevalgte politikere



ONSDAG DEN 6. DECEMBER

Efter opsamling kører vi til København, hvor vi nyder en lækker frokostbuffet. Derefter kører vi til Christiansborg, hvor folketingsmedlem **Anni Matthiesen**, der har sin daglige gang i Folketinget, vil give os en spændende rundvisning og efterfølgende snak om hverdagen som politiker.

Vi besøger den gamle landstingssal, vandrehallen, folketingsalen med mere, og får undervejs fortællinger om små og store begivenheder iblandet historier om nogle af de store politikere, som har haft deres daglige gang på Christiansborg. Udover Christiansborg-besøget er der afsat ca. 1,5 time til jule-strøgtur på egen hånd.

Mættet af mange indtryk og gode historier kan vi nu læne os tilbage i bussen, nyde den friskbryggede kaffe og turen hjemover.

I turen er inkluderet: Bustur, morgenkaffe og rundstykke, buffet, rundvisning af Anni Matthiesen på Christiansborg, eftermiddagskaffe og medbragt kage samt sandwich på hjemturen.

OPSAMLING

Alsion, Sønderborg	7.00
Ahlmannsparken, Gråsten	7.30
Circle-K, Rødekro	8.00
OK-tanken Hammelev	8.20
P-pladsen ved Bramdrupdam	8.45

499,-

Tilmelding til LOF Syd tlf. 2573 4210 eller på www.lof.dk/syd

Mexicansk aften i Gråsten



Mexicansk gruppe spiller i BHJ Salen.

Af Hanne Næsborg-Andersen

BHJ Salen står i Mexicos tegn tirsdag 26. september kl. 19.00.

Aftenen begynder med et kort foredrag af Georgina

H. Jensen om maleren Frida Kahlo. Samtidig udstiller Erika Sandholdt portrætter inspireret af Frida Kahlo.

I pausen serveres kaffe og mexicansk kage.

Derefter spiller gruppen Bola Suriana, som er en musikgruppe fra Michoacan, Mexico. Gruppen har taget deres navn til minde om Emiliano Zapata, helten

fra den mexicanske revolution.

Musikgruppen har spillet sammen professionelt i mange år. De spiller traditionel musik fra alle områder i Mexico, og deres største mål er at bidrage til at bevare og udbrede kendskabet til den righoldige mexicanske folkemusik. Foruden mexicansk folkemusik spiller gruppen også medrivende traditionel musik fra andre dele af Latinamerika samt Canto Nuevo (protestsange) og egne kompositioner.

Bola Suriana behersker et hav af instrumenter inklusive kopier af gamle indianske instrumenter fra præcolumbiansk tid og har udgivet over et dusin CD'er.

Den 6- mand store gruppe kommer igen til Europa inkl. Danmark, hvor de har været 12 gang før. Alle gruppens medlemmer bor i Morelia, Michoacan, Mexico. Gruppen blev dannet i

1990 og er efterhånden en institution i deres hjemland. De har været på godt 30 internationale turnéer i Nord- og Sydamerika, samt Europa.

Arrangementet er tilret-

telagt af Kultur i Gråsten og koster 100 kr inkl. kaffe og mexicansk kage. Tilmelding nødvendig af hensyn til kagen på tlf. 2635 4944 ■

Gråsten Æblefestival

29. september - 1. oktober på Gråsten Havn

Læs hele programmet i næste uges avis

graastenforum.dk

1-dags tur til DR Byen i København

Fredag den 3. november

Kom med på rundvisning i DR Byen og få et større indblik i DR som mediehus.

Bag de programmer og studieværter, du kender, arbejder et hold af mennesker i mange forskellige funktioner med at få produktionerne udviklet, produceret og sendt ud til dig uanset, hvilken måde du foretrækker at se, lytte eller bruge programmerne på.

Der sker derfor mange forskellige interessante ting i det store hus, som du bliver taget med rundt og se.

Efter rundvisningen bliver der besøg på egen hånd i Field's, der er Danmarks største shopping center.

Prisen inkluderer bus, kaffe og rundstykker, buffet i København, rundvisning i DR Byen, kaffe og kage og besøg i Field's. På hjemvejen byder vi på sandwich.

850,-

OPSAMLINGSSTEDER

Alsion, Sønderborg kl. 7:00	Bindzus, Kollund kl. 7:50
Nybøl Kirke kl. 7:15	Kruså Bankocenter kl. 7:55
Broager Kirke kl. 7:20	Bov Kirke kl. 8:00
Elektrikeren, Egersund kl. 7:25	Samkørselspladsen ved Kliplev . . . kl. 8:15
Ahlmannsparken, Gråsten kl. 7:30	Circle K, Rødekro kl. 8:35
Bageren Rinkenæs kl. 7:40	Samkørselspladsen ved Hammelev . kl. 8:55
Annie's Kiosk, Sønderhav kl. 7:45	P-pladsen ved Bramdrupdamhallen . kl. 9:20

Tilmelding til Gråsten Avis/Bov Avis på tlf. 2116 0683 rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis **BovAvis** **Gråsten Rejser**

Julemarked i Berlin

3.995,- pr. person
Enkeltværelsetillæg 1.193,-
Pladsreserv. i bussen 60,- pr. person

Fascinerende Berlin er altid et besøg værd og specielt op mod jul. Den tyske hovedstad emmer af julemagi, spændende julemarkeder med duften af gran, brændte mandler og varm Glühwein.

Torsdag den 30. november - søndag den 3. december

Torsdag den 30. november kl. 8.00 starter vi opsamling fra Sønderborg. Opsamling aftales ved tilmelding. Med passende pauser undervejs ankommer vi hen på eftermiddagen til vores hotel i Berlin, Leonardo Hotel Ku'Damm.

Fredag den 1. december Vi kører til "det længste stykke mur" - mindesmærke for Berlinmuren. Derefter er der tid på egen hånd på Alexanderpladsen, hvor I har mulighed for at nyde frokosten for egen regning og se julemarkedet. Senere mødes vi med vores dansktalende guide, som giver os en byrundtur, sidst på eftermiddagen besøger vi Rigsdagsbygningen. Her får vi serveret eftermiddagskaffen i Kuplen.

Lørdag den 2. december Byrundtur med vores dansktalende guide og se flere af byens historiske og kulturelle seværdigheder. Vi besøger også et par julemarkeder.

Søndag den 3. december Efter morgenmaden begynder vi turen hjemad, undervejs spiser vi frokost på Ricklinger Landbrauerei for egen regning. Vi forventer at være hjemme sidst på eftermiddagen. Der er passende pauser undervejs.

Prisen inkluderer: BUS TUR/RETUR

- Kaffe og rundstykker om torsdagen.
- Hyggeligt værelse med eget bad, toilet, tv og wi-fi.
- Lækker morgenmadsbuffet på hotellet fredag, lørdag og søndag.
- Aftensmad 3 forskellige steder.
- Byrundtur lørdag og søndag, med dansktalende guide.
- Besøg på flere julemarkeder.
- Masser af hygge og god julestemning.

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk

Quorp's Busser ApS
Hvorfor bruge deres fusser, når de kan køre med Quorp's Busser

Stenvej 15 Rinkenæs, 6300 Gråsten · CVR. NR. DK 37827681 · Rejsegarantifonden nr. 2799



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller MobilePay 356495



17-årige Thor Buus er i murerlære

Af Gunnar Hattesen

17-årige Thor Buus, Gråsten, er i lære som murer hos Gråsten Murerfirma.

“Jeg elsker mit fag. Jeg har det godt, når jeg går på byggepladsen og jeg drømmer om mursten og mørtel”, fortæller Thor Buus, der også drømmer om at blive selvstændig en dag.

Thor Buus trængte til at bruge sine hænder efter folkeskolen på

både Rinkenæs Skole og Gråsten Skole.

Han håber, at flere unge får erhvervsuddannelserne ind på radaren, når de skal vælge karriere. ■

Thor Buus har talent som murer.

Foto Ingrid Johannsen



Gråsten og Omegns Pensionistforening
Stiftet 1942

Udflugt til LILLELUNDS JULEMUSEUM

Tirsdag den 10. oktober
Afgang kl. 11.00 fra Ahlmannsparken

Efter opsamling kører vi til Lillelunds Julemuseum ved Brørup. Vi spiser sandwich på julemuseet. Derefter er der rundvisning. Museet rummer over 2.500 juleting, de ældste fra 1870'erne, hvor det for alvor blev populært at holde jul.

På julemuseet kan du få genopfrisket minderne fra din barndoms jul.

Man kan handle i butikken, men kun med kontanter.

Kaffe og kage efter rundvisningen.

Dernæst kører vi til Seggelund Restaurant ved Christiansfeld, hvor vi spiser middag.

Tilmelding til Bitten Sørensen på tlf. 3062 1061 senest 30. september.

Tilmelding er bindende og kun for medlemmer.

Pris 300,- kr. som indbetales på kontonummer 8060 4141749.

Vi er hjemme ved 20-tiden.

Prisen inkl. bus, entre, rundvisning, kaffe og kage og middag.

Med venlig hilsen Bestyrelsen

GRÅSTEN BILLARD CLUB

Åbent hus

Kunne du tænke dig at stifte bekendskab med vores dejlige sport, så kom ned i Ahlmannsparken, kld. på flg. dage:

Mandag fra kl. 9.00-12.00
Tirsdag fra kl. 19.00-22.00
Torsdag fra kl. 15.00-18.00

ALLE er velkomne....

ØNSKESANG

Tirsdag, den 26. september 2023 kl. 19.00 i konfirmandstuen

Kom og vær med til en sangaften med temaet “sensommer og efterår”.

Alle ønsker fra Højskolesangbogen er velkomne og skal synges.

Vi glæder os især til at høre, hvorfor I har valgt lige denne sang.

Velkommen i kirken Menighedsrådet

www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn

EFTERÅRSVANDRING

Søndag den 24. september kl. 10.30

Gudstjeneste med efterårsvandring.

Vi begynder i Korskirken med en kort andagt og derefter går vi ud i efterårsblæsten langs gendarmstien med indlagte pauser til sang og eftertanke.

Helga Theilgaard fra menigheden har inviteret os til at holde kaffepause i haven ved fjorden.

Vi forventer at være tilbage ved Korskirken ca. 12.15

Velkommen i kirken Menighedsrådet

www.rinkenæskirke.dk og Rinkenæs Sogn



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 24. september kl. 11.00
Høstgudstjeneste ved Poul Gregers Geil

ADSBØL KIRKE

Søndag den 24. september kl. 9.30
Høstgudstjeneste ved Poul Gregers Geil

KVÆRS KIRKE

Søndag den 24. september
Vi henviser til nabokirkerne

BROAGER KIRKE

Søndag den 24. september kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard med dåb

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 24. september
Vi henviser til nabokirkerne

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 24. september kl. 10.30
ved Mette Carlsen
Kort andagt med vandring

NYBØL KIRKE

Søndag den 24. september kl. 9.30
ved Mette Carlsen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 24. september
Vi henviser til Nybøl Kirke

ULLERUP KIRKE

Søndag den 24. september kl. 11.00
ved Lis-Ann Rotem



Gråsten skruer op for ambitionerne

Af Gunnar Hattesen

Serie-fodbold må godt være seriøst.

Det er budskabet for formand for Gråsten Boldklub, Mogens Hansen, som glæder sig over, at klubbens 1. hold har vind i sejlene.

Privatfoto

Klubbens bedste fodboldhold spiller i Serie 3, og i weekenden vandt GB på udebane med 6-2 over Bov. Allerede inden for de første 30 minutter bragte holdet sig foran med 3-0.

Hvis Gråsten Boldklub holder topformen har holdet gode chancer for at vende tilbage til Serie 2. ■



Bedemand med hjertet



www.lindegardensbedemand.dk

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Gråsten Blomster - de grønne fingre -



Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303

Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Stafet For Livet får overskud

Af Gunnar Hattesen

Stafet for Livet i Gråsten formåede at samle mere end 50.000 kroner ind til Kræftens Bekæmpelse.

“Det præcise tal kender vi ikke endnu, men overskuddet bliver større end sidste år”, siger formand for Stafet For Livet, Orla Skovlund Hansen. ■



Lysceremonien gav anledning til fordybelse, refleksion og til at mindes dem, man har mistet. Dobbelt op på alle parametre.

Diamantbryllup i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Karen Marie og Kaj Clausen, Rinkenæs, kan torsdag 21. september fejre deres 60-års bryllupsdag - diamantbryllup.

De kan se tilbage på et langt og godt liv sammen, hvor de har været fælles om det meste.

Begge stammer fra Kær på Als, og de virkede begge i mange år inden for brugsbevægelsen.

Kaj Clausen var i 31 år fra 1971-2002 en dygtig, udadvendt og vellidt uddeler i SuperBrugsen i Gråsten.

Forinden kom han fra

en stilling som uddeler i Rugkøbel i Aabenraa.

Karen Marie arbejdede i mange år på kontor i Brugsen, og de var hinanden til god støtte.

De er et meget afholdt par. Kaj Clausen var i en lang årrække med i tombolaen i Gråsten Ringridning og han er stadig aktiv i Lions Club Broager-Gråsten. Desuden var han i mange år formand for Oldtimerkomiteen, som arrangerer Oldtimerløbet.

De er begge meget aktive pensionister med mange berøringsflader og masser af appetit på nye oplevelser.

Det gæstfrie hjem er blevet beriget med tre børn.

Parret er bortrejst på dagen. ■

Dødsfald

Arnold Johann Ejnar Ebbesen, Gråsten, er død, 93 år. ■

Marie Jonasson, Broager, er død, 91 år. ■

Begravelsesforretning
Gråsten og omegn

Alice Török

Med håb er alt stærkere og med trøst kommer glæden og styrken igen

Kontakt 71 78 76 22

Døgnåbent

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



eksam. bedemænd

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens eftf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

Golfspillere dystede om Egersund Mesterskab



Egersund golfspillere dystede for 11. gang om Egersund mesterskabet.

Det skete på Benniksgaard Golfbane med 21 spillere.

Egersund Mester 2023 blev Leif Petersen, nr. 2 blev Inge Vedelgart, mens

Erik Fogh Steffensen besatte 3. pladsen.

Tættes på par 3 huller blev vundet af Benthe Nowak, Jan Petersen, Erik F. Steffensen og Park Duus.

Vinderen af flest bunker slag blev Poul Brock Larsen. ■

Vejrguderne var i det venlige hjørne, da Egersund Mesterskaberne i golf blev afviklet.



Marie Moldt brugte ferien lidt anderledes end de fleste. Hun har nemlig gået 560 km fra Padborg til Skagens gren.

Egersund-pige gik fra Padborg til Skagen

Af Gunnar Hattesen

Hvis man skal til Skagen med bil fra Padborg tager det næsten seks timer, hvis man kører uden pauser.

Det tager dog lidt længere tid at gå.

For 30-årige Marie Moldt, der stammer fra Egersund, tog det 17

dage at gå den 560 km lange tur.

Undervejs på vandreturen sov hun i shelters og har oplevet hele Jylland.

Marie Moldt er en pige, som er vant til at sætte sig et mål, udfordre sig selv og er drevet af en vilje til at vise, at man kan, hvad man vil.

Hun gik på Broager Skole, Sønderborg Stats-skole og er uddannet økonom fra Syddansk Universitet i Odense.

Til daglig arbejder hun i Sydbanks hovedkvarter i Aabenraa.

Marie er datter af Trine og Hans Valdemar Moldt. ■

1-dags bustur til Jul i Den Gamle By

Lørdag den 25. november

750,-

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten.	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav.	8:45
Bindzus, Kollund.	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved, Kliplev	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	10:00
P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne.	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Rummelpot Awten

Kl. 18.30

med underholdning af
Signe Svendsen

**Tirsdag den
28. november**

Anker's Restaurant
Fiskenæsvej 2,
6300 Gråsten

**Onsdag den
29. november**

Agerskov Kro
Hovedgaden 3,
6534 Agerskov

**Torsdag den
30. november**

Restaurant Knapp
Stennevej 79,
6200 Aabenraa

Præsentation af æ Rummelpot 2023
ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
ved formand Lenore Toft

Sønderjysk grønlangkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg

Signe Svendsen
synger populære sange

Alle er velkommen

æ Rummelpot



Pris pr. kuvert
kr. 349,-
TILMELDING PÅ
TLF. 2116 0683

Lions sender hjælp til jordskælvssramte i Marokko

Lions Broager-Gråsten har sendt 10.000 kr. til Lions i Marokko, så lokale klubber kan yde hjælp til de overlevende efter jordskælvet i sidste uge.

Meldingen har lydt på mere end 2.800 ofre og mere end 2.500 tilskadekomne, og WHO vurderer, at omkring 300.000 er påvirkede af situationen.



Behovet for rent vand og mad er fortsat stort. "Vi sender det beskedne

beløb via Unicef for at understøtte den landsindsamling Lions har igang-

sat for at bidrage til den internationale indsats for at hjælpe i Marokko. Med

de mange sammenstyrede huse har både børn og voksne brug for akut hjælp for at overleve. Mad, tøj, telte, medicin og vand. Ikke kun i disse dage, men i uger og måneder frem", siger præsident for Lions Broager-Gråsten, Kristian Pallesen, som tilføjer, at Lions supplerer med en SMS-kampagne henvendt til alle, som vil støtte.

Det bidrag kan sendes på SMS, skriv LIONS til 1220 (100 kr.) eller via MobilePay 804870 valgfrit beløb. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

BADEVÆRELSESDRØMME BLIVER TIL VIRKELIGHED

JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND
INFO@JAKOBVVS.DK
60 90 67 42
WWW.JAKOBVVS.DK

Gråsten Murerforretning ApS
Respekt for håndværket

Tlf. 23 71 58 59
Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten • 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Hans Henrik Fischer, Heidi Waldemar Østergaard, Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA
Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør **R. Pedersen VVS** ApS
ANNO 1936-2021 85

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Gråsten Rejser

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET
planter@havekompagniet.dk • TLF. 74 61 35 06

HUSK du kan få FRADAG for havearbejde

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel

- Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
- De mindre busser har lift
- Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten • Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk • mail@quorpsbusser.dk • Rejsegarantifonden nr. 2799

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 • 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, eller ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansvarlig redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenis.dk



Salgskonsulent
Stine Auerbach
Telefon 61 44 07 80
sa@graastenis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenis.dk



Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden **graastenis.dk**

Følg os på Facebook

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00

Hørt i byen

18-årige Malou Veng-Engel fra Gråsten vandt kunstprisen fra Deutscher Lehrerverein. Den unge kunstner har skabt stor opmærksomhed med hendes arbejder på Deutsches Gymnasium i Aabenraa og har vist stor kunstnerisk engagement. Hun har arbejdet med kunst siden hun var barn. For tiden går hun på kunstscole i Sønderborg.

Formand for Strandparkens Badebroforening, Niels Christian Just, havde lørdag inviteret 65 gæster til hyggelig sammenkomst. Gæsterne var kolleger fra et langt arbejdsliv sammen med familie, venner og jagtkammerater. Anledningen var, at han er stoppet på arbejdsmarkedet og fejrede en ny epoke i sit liv.

Bente og Peter Kragh, Rinkenæs, har cyklet en 300 kilometer lang tur omkring Lüneburger Heide.

Gråsten Idræts- og Gymnastikforening havde var repræsenteret med løbere ved Copenhagen Marathon i weekenden.

Dalsmark Plejehjem holdt fredag udeliv i Dalskrogen, hvor der var dækket festligt op. Det skønne vejr var med til at give beboere, pårørende og ansatte en festlig dag.

Bruhns I Ulsnæs Centret får nyt inventar i disse dage, så kunderne bedre kan inspicere de nye efterårsvarer. ■



Stor interesse for at se, hvordan et landbrug fungerer

Der var sjove lege og aktiviteter både for voksne og børn. Foto Søren Gülck

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Landbrugsskole viste søndag blandt andet deres kvæg, stalde og maskiner frem. Det var et hit.

Næsten 5.000 børn og voksne tog til Åbent Landbrug. Her kunne de få et indblik i livet i et moderne landbrug. ■



Nye låger

– monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!

HEINRICH
T: 2941 1470

KØKKEN-RENOVERING
KØKKEN · BAD · GARDEROBE
Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk

MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for trykthed og kvalitet

Boliger

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.
Husleje 3.000 kr + forbrug.

HENVENDELSE
TLF. 2045 0124

PRIVAT ANDELSBOLIG

på 1. sal i Gråsten centrum sælges. 103 kvm. bolig - egen terrasse - cykelrum dørtelefon og elevator.
Pris: 430.452 / mdl. boligydelse 5.092

KONTAKT
25686700



607 løb med i årets Grænseløb i Kruså

Stemningen var høj før Grænseløbet.

Foto Christian Therkelsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Grænseløbet blev med 607 deltagere et af de mest succesfulde løb i mange år.

Antallet af løbere var betydeligt flere end sidste år, hvor 335 deltagere løb med. Fremgangen var på 272 løbere, og det var løbsledelsen meget tilfredse med.

Det nye tiltag med en halvmaraton på 21,1 km havde 96 løbere, og her blev Karsten Schütt fra Kruså nummer 3 i en tid på 1.24,53.

Bedste lokale kvinde var Ulla Møller fra Arla

Foods på en 32. plads i en tid på 2.31,10.

Anne-Mette Grevsen Thomsen fra Bov vandt distancen på 5,15 km i en tid på 21,15 mens Rasmus Christensen fra Arla Foods blev nr. 2 hos mændene i en tid på 19,34. I alt

var der 328 deltagere på den korte rute.

Bedste kvindelige lokale løber på 11,4 km ruten var Lene Falk fra Padborg, som opnåede en 5. plads i tiden 0.56,11, mens Steffen Thomsen fra Bov blev nr. 5 i manderækken i en tid på 0.45,16. På den 11,4

km lange rute var der 183 løbere.

Både Grænseegnens Friskole og Lyreskovskolen havde mange elever med i Grænseløbet.

Samtlige løbere fik overrakt en medalje kort efter at de havde passeret målstregen. ■



Publikum heppede på løberne inden de kom i mål.



Børnenes begejstring var tydelig, og deres glæde smittede af på de voksne deltagere.

Varmepumpepuljen er åbnet

Altid 30 varmepumper på lager

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Vaillant
Comfort for my home

Tastevaerk

Værksted - Salg - Musik
Klaver · Flygel · Stemning · Reparation

TASTEVÆRK, klaverværksted
Nørregade 36 st.tv
6330 Padborg
www.tastevaerk.dk
Tlf. +45 50 37 20 60

DÆK TIL ALLE BEHOV

KONTAKT DIN LOKALE DÆKSPECIALIST

PADBORG DÆKCENTER
Dæk til alle behov
www.padborg-dækcenter.dk

Industrivej 14,
6330 Padborg
(+45) 3080 8086
pdc@pdc-as.dk

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

FOREDRAG I FRØSLEV



Onsdag den 11. oktober 2023 kl. 19-21

Martin Reimers Værnemagts glemte anlæg



Efter 2. Verdenskrig forsvandt de fleste af den tyske værnemagts stillinger og anlæg stort set sporløst i den sydlige del af Sønderjylland.

Martin Reimers afslører, hvor en række af dem lå, hvad de blev brugt til og hvilke rester, der endnu findes.

Der fortælles personligt og levende om frømandsskolen på Nordborg Slot, forsøgsstationen på Hørup Klint, SS-lazarettet på Gråsten Slot, Pansergraven langs grænsen, raketbatterierne ved Kruså, flyvepladsen i Fårhus, ammunitionsdepotet i Rugbjerg Plantage og radaranlæggene på Rømø.

Pensioneret skovfoged og naturvejleder Martin Reimers har siden 1990'erne interviewet øjenvidner og søgt oplysninger på arkiver om stillingerne. Han har desuden været med til at åbne og registrere en række af de tyske bunkers på Rømø og skrevet to små bøger om flyvepladsen i Fårhus og frømandsskolen i Nordborg.



Onsdag den 15. november 2023 kl. 19-21

Jesper Bradsted & Gry Scavenius Bertelsen Gry og Forrædernes Lejr



Hvordan laver man et tv-program om det, vi har glemt og hvorfor vi glemte det? Hvad vi ikke taler om og hvorfor vi ikke taler vi om det?

Frøslevlejren eksisterede som Gestapos fangelejr i ni måneder, mens Faarhuslejren eksisterede som statslig straffelejr i 4,5 år.

Det er en gribende fortælling om at træffe et valg og at stå ved det valg. Men også om ét forkert valg, der skulle vise sig at få katastrofale konsekvenser i en tid, hvor tilfangetagne modstandsfolk risikerede at blive straffet med døden.

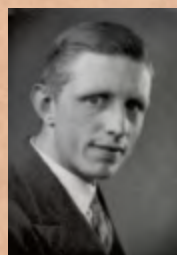
I Sønderjylland bor rigtig mange efterkommere af tidligere Faarhusfanger. Men hvad ved de egentlig om deres familiefortid? Og hvor meget ved de unge?

Mindretallet af i dag – en succeshistorie i internationalt perspektiv. Men har vi udeladt noget i fortællingen? Og er netop denne historie relevant i dag? For mindretallet? For resten af os? For den enkelte? For fællesskabet?

Jesper Bradsted, StoryPark Media, og Gry Scavenius Bertelsen, Frøslevlejrens Museum, har lavet et tv-program til TV Syd om netop det.

Vores mission er, at flere får kendskab til dette stykke danmarkshistorie. Både efterkommere, som er direkte formet af begivenhederne dengang, men også alle andre, for ved at være bevidste om vores historie, bliver vi klogere på os selv og i dag.

Gry og Forrædernes Lejr sendes til efteråret på TV Syd.



Pris pr. foredrag: 130,- inkl. kaffe.

Sted: H6, Frøslevlejrens Museum.

Køb billet nu på Frøslevlejrens Museums hjemmeside:

<https://natmus.dk/museer-og-slott/froslevlejrens-museum/>



**Frøslevlejrens
Museum**

Nationalmuseum
National Museum of Denmark

Hørt ved Lyren

Villaen “Hvidstenseje” i Sønderhav er kommet til salg igen for godt 10 millioner kr.

Slesvigske Køreselskab holder åbent pløjestævne i Kragelund søndag den 1. oktober.

Lokalforeningen Frøslev Padborg har købt en soundboks med penge fra et sponsorat af Nordea fondens delepulje. Soundboksen skal bruges blandet andet ved Sankthansfest i Fritidsparken. Øvrige lokale foreninger er velkomne til at låne den.

En del af Fjordvejen i Kollund var forleden spærret på grund af optagelse til en film.

Hos AGR Consult i Torvecentret i Padborg er en defekt ladestander blevet udskiftet.

Lyset på en af de såkaldte fodgængerovergange på Nørregade i Padborg ud for nr. 24 har i over tre år været ude af drift. En beboer har kontaktet forskellige instanser, men der er intet sket endnu.

Bentes Pølse & Isbar i Sønderhav har fra 1. oktober ændret åbningstiderne i forbindelse med vintersæsonen.

Røde Kors mangler lokale indsamlere til landsindsamlingen søndag den 1. oktober. Interesserede kan henvende sig til Morten Berdiin.

Politiet har haft en travl weekend ved den dansk-tyske grænse, hvor der i løbet af weekenden har været fem sager om menneskesmugling og illegalt ophold i Danmark. ■

Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk



Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER



v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg

Ældre Sagen

Bov

Søndagsspisning

Søndag den 8. oktober kl. 12 – 15

spiser vi sammen i Grænehallerne, Harkærvej 13, 6340 Kruså.

Menu: Stor sensommerbuffet, sammensat af sæsonens udbud. Marineret svinekam / nakkefilet med stegte rodfrugter og timian, suppe / kartoffelsuppe med bacon.

Der vil være nye spændende retter såvel som dem vi kender. Vi slutter af med kaffe og småkager.

Drikkevarer for egen regning.

Vi får besøg af Direktør Martin L. Petersen fra Frøslev Træ, der vil fortælle om virksomhedens produktion, løbende udvikling og visioner for fremtiden.

Pris: 150 for medlemmer og 200 for ikke-medlemmer

Tilmelding og betaling på vores hjemmeside:
Ældresagen.dk/bov fra 18. september - 4. oktober.

Hvis selvbetjening på nettet ikke er muligt, kan du fra 27. til 29. september mellem kl. 15 og 18 ringe til Erik Kildahl 60521948

Besøg hos Frøslev Træ

Tirsdag den 14. november kl. 14 – 16

Ældre Sagen Bov inviterer sine medlemmer til at deltage i et virksomhedsbesøg hos

Frøslev Træ

Jens P.L. Petersens Vej 1, Frøslev
6330 Padborg.

Program: Rundvisning og fortælling om fabrikken.
Deltagerne deles i 2 grupper á 20 personer.

Husk tøj tilpasset vejret.

Efter rundvisning vil der blive serveret kaffe & kage, hvor der er mulighed for at stille spørgsmål. Arrangementet er gratis, dog med tilmelding.

Deltagerantallet er begrænset til 40, der fordeles efter først til mølle princippet.

Tilmelding på vores hjemmeside: Ældresagen.dk/bov fra 23. oktober - 3. november.

Hvis selvbetjening på nettet ikke er muligt, kan du i samme tidsrum ringe til Benta Tønder på tlf. 2546 1838

Det er bedre at more sig ude end at mure sig inde

møblér med Hebru

Sundsnes 4,
6300 Gråsten

Norgesvej 24,
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Vinder kom fra Bov



Anne-Mette Grevsen Thomsen fra Bov var den stolte vinder af den korte rute i Grænseløbet. Hendes yngste datter kom med på podiet ved præmieoverrækelsen. Privatfoto.



OKTOBERFEST

Fredag den 6. oktober kl. 17:00



Påklædning

Hvad du har - men gerne tyrolertøj
Wienerschnitzel med alt der hører til

Der spilles **højt MUSIK**

DJ Ôtzi (Kay)



Tyrolertrioen



250,-
pr. deltager

kun medlemmer
inkl. 1 øl/vand ved
aflevering af billet

Tilmelding til Karin på tlf. 73 76 84 67

DSI Valdemarshus sundheds- og aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Få en gratis salgsvurdering.
Måske er vi billigere
end du tror.

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Lokalt byggefirma ekspanderer igen



Hans Henrik Hesse (th) fra Byggemester Padborg ApS har overtaget Padborg Glarmesterforretning efter Orla Sørensen (tv)

Foto Ditte Vennits Nielsen

stå Glarmester Padborg”, fortæller Hans Henrik Hesse.

Med endnu en overta-

gelse af et velrenommeret firma står Byggemester Padborg ApS endnu stærkere på hele paletten.

“Vi har nu en fast mand på glarmesterdelen til at udføre opgaverne med at skifte glas i hele Aabenraa Kommune. Det er Morten Jensen, som bor i Aabenraa, så han har også mulighed for at køre til nabokommunerne. Han udfører alt i glasarbejde både uden- og indendørs såsom brusevægge, glasværn og meget mere”, fortæller Hans Henrik Hesse. ■

Af Ditte Vennits Nielsen

Mens mange virksomheder har det svært, ekspanderer Byggemester Padborg ApS, som 15. august overtog Padborg Glarmesterforretning.

“Vi har igennem længere tid haft et samarbejde med Padborg Glarmesterforretning,

hvor Orla Sørensen spurgte, om jeg ikke kunne tænke mig at overtage forretningen. Det sagde jeg straks ja til, så en god gammel forretning kan få lov til at køre videre”, siger Hans Henrik Hesse, der er stifter af Byggemester Padborg ApS.

Orla Sørensen, der har rundet de 75 år, har igen-

nem en lang årrække kørt den 46 år gamle Padborg Glarmesterforretning sammen med sine kone, Gitte Trabjerg. Hun står for indramning af billeder på Oksevej i Padborg.

“Jeg kunne ikke længere holde til at udføre glarmesterarbejdet, så i stedet kører jeg lastbil om natten”, fortæller Orla Sørensen.

Hans kone fortsætter arbejdet på Oksevej, mens Byggemester Padborg ApS har overtaget glarmesterforretningen. Hans Henrik Hesse fortæller, at de er i gang med at få lavet skrift på firmabilen, som får det samme udseende og logo som Byggemester Padborg.

“Der kommer nok til at

Faktaboks

Byggemester Padborg ApS har indenfor de sidste år overtaget: Padborg Maskinsnedkeri, Kraftmann, René Gosch og Padborg Glarmesterforretning

Firmaet varetager delentrepriser, komplette løsninger med rådgivning, projektering, totalentrepriser og energirenoveringer.

- Tømrer og snedker
- Murer
- Smed
- Køkkener
- Glarmester
- Belægning
- Blikkenslager
- Tagdækker

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

RESTAURANT
OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset

ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndagkl. 17.00 - 23.00
Søn- & helligdage ogsåkl. 12.30 - 14.30
Mandag:Lukket

Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg +49 461 43197

Padborg Brandstation
FYLDER 10 ÅR

Lørdag den 23. september 2023
kl. 10.30-15.00 holdes der
ÅBENT HUS

Der vil på dagen være en masse aktivitet på Brandstationen.

Kom ud og fejre dagen sammen med os.
Vi ses på:
Plantagevej 8C - 6330 Padborg.

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj

Kørsel med kran og grab
Containerkørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads
Skovglimt 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42
Fax. +45 74 67 08 40

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

Aut. el-installatør

P. Bindzus A/S

Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

Vi er specialister i haver:

- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Hækkklipping
- Træfældning
- Stubbe fræsning
- Topkapning
- Algerens og imprægnering

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS

Murer- samt tømrerafdeling: kontakt os for mere info

LT Natur & Ejendomsservice ApS
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk

Kontakt os på:
Dennis Lorenzen
27 58 87 50 • Dennis@ltnatur.dk
Klaus Tranum
20 47 52 90 • Klaus@ltnatur.dk

BovAvis

Tag på udflugt med Gråsten Rejser og Gråsten Avis.
Se mere på www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

RINKENÆS HØJMARK 22



NYHED

Enestående villa med 180 graders panorama udsigt
Ønsker I en stor familievilla med fornuftig mængde plads, misundelsesværdig udsigt og tilmed roligt beliggende for enden af lukket vænge? Så er denne skønne ejendom på Højmark 22 i Rinkenæs absolut noget for Jer. Herfra er der en misundelsesværdig udsigt over marker, beskyttet natur og ikke mindst Flensborg fjord med Holnis i baggrunden. Villaen fremstår moderne med funkis udtryk, hvor taget er opbygget som fladt tag med klassisk konstruktion af bjælkespær. I 2017 er der investeret i nye udhæng/ stern i zink, mens vinduer i 2015 er skiftet til træ/alu af mærket Rational.



Kontant	2.995.000
Ejerudgift pr. md.	2.933
Udbetaling	150.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	18.160/14.440
Sagsnr. 3039	
Bolig/kld. m²227/107	Grund m²1.175
Stue/vær	1/5 Opført 1972

EGERSUND BENEDIKTESVEJ 40



NYHED

Hyggelig villa beliggende i roligt kvarter
Ejendommen er opført i 1973, med sadeltag i eternit og bliver i dag opvarmet med fjernvarme. Huset har fået nogle fine byggetekniske rapporter taget alderen i betragtning. Ejendommens kloak er separatkloakeret. Ejendommen er beliggende på rolige Benediktesvej, som betyder, at du som ny ejer får en skøn ugeneret beliggenhed. Her kan børnene spille bold ude på vejen, og løbe på tværs af gaden til venner. Fra de dejlige og rolige omgivelser, er her ikke langt til hverken indkøb, skole eller sundhedshus som findes i Gråsten. Her er også kort afstand til grønne arealer i Egersund.



Kontant	795.000
Ejerudgift pr. md.	1.892
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.860/3.863
Sagsnr. 3055	
Bolig m²	125
Stue/vær	1/4
Grund m²	727
Opført	1970

NYBØL MEJERIVEJ 1



NYHED

Skøn rødstensvilla med tag fra 2014
Roligt beliggende i Nybøl finder I denne fine rødstensvilla med alle hverdagens nødvendigheder indenfor behørig afstand. I bydes her velkommen i et hjem som emmer af hygger - meget passende eftersom huset kaldes for hyggebo. Ejendommen er løbende vedligeholdt hvor her bl.a. er skiftet tag i 2014, mens en stor del af husets vinduer er skiftet i 2020. I kan glæde Jer til hele 112 boligkvadratmeter, 24 kvadratmeter udestue og 112 kvadratmeter kombineret kælder og garage. Her er derfor muligheder for både den enlige, parret eller familien med børn.



Kontant	795.000
Ejerudgift pr. md.	1.720
Udbetaling	40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	4.881/3.880
Sagsnr. 3034	
Bolig/kld. m²112/112	Grund m²999
Stue/vær	1/2 Opført 1959

SKODSBØL HOELVEJ 2



NYHED

Charmende villa beliggende i Skodsbøl
Midt i Skodsbøls hyggelige og snoede gader finder I denne charmerende villa med kort afstand til Broager. Ejendommen rummer i alt 102 m2, og her er derfor plads til det mest nødvendige. Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor her til trods stadigvæk er god mulighed for at sætte sit eget præg. Husets tegltag er 15 år gammelt, og fremstår pænt med den pudsede facade. Boligen opvarmes med varmepumpe og brændeovn. Ejendommen ligger tæt på Broager som tilbyder både børnehave, skole, indkøb læge og meget mere.



Kontant	395.000
Ejerudgift pr. md.	1.296
Udbetaling	25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.425/1.928
Sagsnr. 3016	
Bolig m²	102
Stue/vær	2/3
Grund m²	530
Opført	1800

KRUSÅ BAKKESVINGET 2



Etplansvilla roligt beliggende i Kruså
Ønsker I en skøn etplansvilla roligt beliggende tæt på den dansk/tyske grænse? På Bakkesvinget finder I denne fine villa med alt det nødvendige. Ejendommen er godt og roligt beliggende i Kruså med kort afstand til både skole, børnehave, indkøb og Grænseshallerne. Der er planlagt etablering af fjernvarme i området ultimo 2024/ i løbet af 2025. Til huset hører en letpasselig have med tilhørende stor indkørsel. På grunden finder i også garage samt flere udhus bygninger. Her er derfor både plads til bilen, opbevaring eller et værksted.



Kontant	1.195.000
Ejerudgift pr. md.	1.581
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.294/5.787
Sagsnr. 3008	
Bolig m²	125
Stue/vær	1/3
Grund m²	878
Opført	1965

GRÅSTEN STJERNEPARKEN 15



Yderst velholdt villa i Stjerneparken
Velkommen til Stjerneparken 15 - eftertragtet beliggende i det rolige villakvarter Stjerneparken. Ejendommen er beliggende i et område uden gennemkørende trafik. Du har som ejer derved en helt speciel beliggenhed ved at bo i byen, men samtidig være omgivet af ro og natur. Huset fremstår med sadeltag i eternit, stilfulde trævinduer fra 2004, 200 mm isolering på loftet, og opvarmes med fjernvarme. Ejendommen er separatkloakeret og rummer samlet 138 m2 bolig plus en flot muret garage på 43 m2 - her er tilmed gulvvarme!



Kontant	1.495.000
Ejerudgift pr. md.	1.919
Udbetaling	75.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	9.091/7.228
Sagsnr. 3021	
Bolig m²	138
Stue/vær	1/4
Grund m²	893
Opført	1974

VEMMINGBUND DAMLØKKE 10



NY PRIS

Sommerhus med skøn beliggenhed i Vemmingbund
Damløkke 10 er et flot sortmalet sommerhus som emmer af hygge. Her er bl.a. charmerende skrævægge, hyggelig brændeovn til de mildere vinter måneder, stor terrasse med sol morgen, middag og aften, samt lækkert badeværelse med spa bad og sauna. Kort sagt indeholder sommerhuset alle de ting der forbindes med et rigtig sommerhus. Sommerhuset er beliggende på en skøn grund med udsigt til solnedgang over smuk kuperet natur, samt havkig til bugten. Sommerhuset har de seneste år været udlejet med meget flotte udlejningstal.



Kontant	1.995.000
Ejerudgift pr. md.	1.995
Udbetaling	100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	12.242/9.715
Sagsnr. 2689	
Bolig m²	84
Stue/vær	1/3
Grund m²	853
Opført	1994

BROAGER BROMBJERG 59



NY PRIS

Arkitekttegnet villa i roligt boligområde
Huset er opført i flotte sten, med afvalmet tag i betonsten. Ejendommen er opført af det velrenommerede Alssund-Huse og tegnet af Mogen Christensen i 1997. Boligen stod opført i 1998, og er orienteret mod sydvest for en optimal udnyttelse af solen. Her er i 2022 skiftet de to kanarper, mens restende vinduer står godt i læ under de dybe udhæng, som også beskytter murværket hele vejen rundt. Rundt om parcellen er plantet en veltableret leguster, samt en have primært udlagt i græs. Et super dejligt familiehus med en central beliggenhed i Broager by.



Kontant	2.345.000
Ejerudgift pr. md.	2.348
Udbetaling	120.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	14.204/11.295
Sagsnr. 2427	
Bolig m²	202
Stue/vær	2/5
Grund m²	771
Opført	1998

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten
Telefon 7465 0933
E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

